

LOI SUR LES PÊCHES

*Ordonnance de modification de la région du Québec,
2019-Q-030*

Le directeur général de la région du Québec du ministère des Pêches et des Océans, en vertu de l'alinéa 43(m) de la *Loi sur les Pêches* et du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (Dispositions générales)*, établit l'ordonnance suivante, entrant en vigueur le 28 mai 2019 et concernant la longueur du maquereau dans la zone de pêche du maquereau n° 15.

Québec (Québec), le 28 mai 2019.



Patrick Vincent
*Directeur général régional
Région du Québec*

ORDONNANCE DE MODIFICATION CONCERNANT LA LONGUEUR DU MAQUEREAU DANS LA ZONE DE PÊCHE DU MAQUEREAU N° 15.

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme *l'ordonnance de modification de la région du Québec, 2019-Q-030*.

Modification

2. L'*ordonnance de modification de la région du Québec 2014-Q-068* est par la présente abrogée.

3. La longueur du maquereau telle que déterminée au paragraphe 48(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique, 1985* est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit de pêcher, d'acheter, de vendre ou d'avoir en sa possession des maquereaux dont la longueur est inférieure à 26,8 cm dans la zone de pêche du maquereau n° 15.

4. La longueur du maquereau telle que déterminée au paragraphe 48(2) du *Règlement de pêche de l'Atlantique, 1985* est par la présente modifiée, de sorte le paragraphe 48(1) ne s'applique pas aux maquereaux d'une longueur inférieure à 26,8 cm qui sont capturés fortuitement au cours de la pêche de maquereaux plus longs et dont le nombre gardé au cours d'une même expédition de pêche n'excède pas 10 pour cent du nombre de maquereaux plus longs qui sont pris et gardés au cours de cette expédition.

Entrée en vigueur

5. L'ordonnance de modification sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur jusqu'à abrogation ultérieure.

FISHERIES ACT

*Quebec Region Variation Order,
2019-Q-030*

The Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Quebec Region, pursuant to paragraph 43(m) of the *Fisheries Act* and subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the length of mackerel in Mackerel Fishing Area No. 15, effective May 28, 2019.

Quebec, Quebec, May 28, 2019.


Patrick Vincent
Regional Director General
Quebec Region

VARIATION ORDER CONCERNING THE LENGTH OF MACKEREL IN MACKEREL FISHING AREA NO. 15.

Short title

1. This Order may be cited as the *Quebec Region Variation Order, 2019-Q-030*.

Variation

2. The *Quebec Region Variation Order 2014-Q-068* is hereby repealed.
3. The length of mackerel as fixed by subsections 48(1) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* is hereby varied so that no person shall fish for, buy, sell or have in his possession any mackerel that is less than 26.8 cm in length in Mackerel Fishing Area No. 15.
4. The length of mackerel as fixed by subsection 48(2) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* is hereby varied so subsection 48(1) does not apply with respect to mackerel that are less than 26.8 cm in length where the catching of the mackerel was incidental to the catching of longer mackerel and the number of mackerel less than 26.8 cm in length retained during any one fishing trip does not exceed 10% of the number of longer mackerel caught and retained during the fishing trip.

Coming into Force

5. This Variation Order shall come into force on the date of the signature and remains in force unless otherwise revoked.

AVIS AUX PÊCHEURS

28 mai 2019

Avis de diffusion de l'ordonnance de modification de la région du Québec 2019-Q-030 et de l'avis de modification de la longueur du maquereau dans la zone de pêche du maquereau n° 15.

Veillez prendre note qu'en vertu de l'ordonnance de modification de la région du Québec 2019-Q-030, la longueur minimale du maquereau dans la zone de pêche du maquereau n° 15 est maintenant de 26,8 cm.

L'ordonnance de modification de la région du Québec 2014-Q-068 est par la présente abrogée.

NOTICE TO FISH HARVESTERS

May 28, 2019

Notice of Release of Quebec Region Variation Order 2019-Q-030 and the Notice regarding the variation in length of mackerel in Mackerel Fishing Area No. 15.

Please note that according to Quebec Region Variation Order 2019-Q-030, the minimum length of mackerel, in Mackerel Fishing Area No. 15, is now set at 26.8 cm.

The Quebec Region Variation Order 2014-Q-068 is hereby repealed.